

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1992 Nr. 23

A. TITEL

*Overeenkomst inzake sociale zekerheid tussen het Koninkrijk der
Nederlanden en Australië;
's-Gravenhage, 4 januari 1991*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1991, 75.

In artikel 2, tweede lid, dient in de laatste regel in plaats van „either Party” te worden gelezen „Australia with other States”.

In artikel 20, tweede lid, dient in de derde regel „a note” te worden geschrapd.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1991, 75.

D. PARLEMENT

De Overeenkomst is in overeenstemming met artikel 91, juncto additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel a, van de Grondwet, op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet naar de tekst van 1972 overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 16 oktober 1991 (Kamerstukken II 1991/92, 22 354, nr. 1).

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Sociale Zaken en Werkgelegenheid E. TER VELD en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken P. DANKERT.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 18 november 1991.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zullen ingevolge artikel 20, eerste lid, op 1 april 1992 in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de Overeenkomst ingevolge artikel 1, eerste lid, alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1991, 75.

De bepalingen van het daarin afgedrukte, op 4 januari 1991 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Administratief Akkoord ter uitvoering van de onderhavige Overeenkomst zullen ingevolge sectie 12 eveneens op 1 april 1992 in werking treden.

Uitgegeven de *achtentwintigste* februari 1992

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK